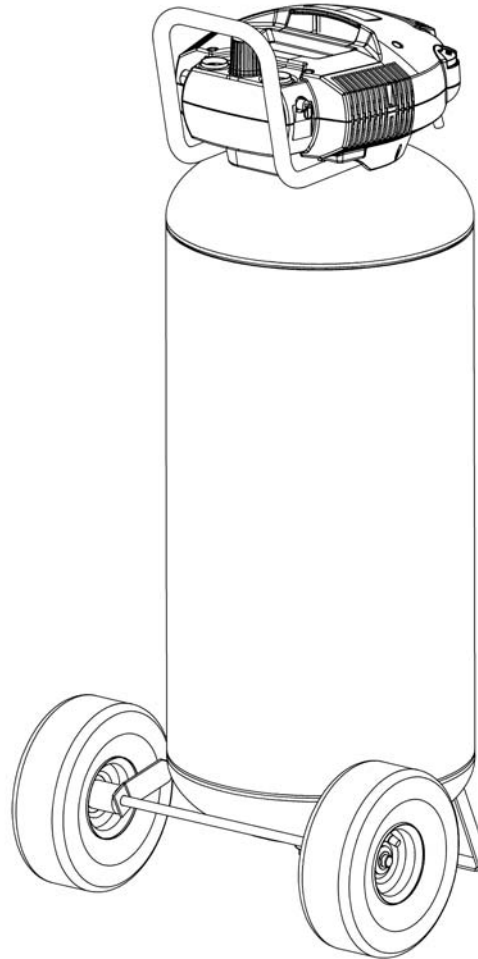


 *English* **Oilless, Single Stage, Direct Drive, Electric Air Compressor**

 *French* **Sans l'huile, d'un seule étape, à prise directe, compresseur d'air électrique**

 *Spanish* **Sin aceite, de una sola etapa, de mando directo, compresor de aire eléctrico**



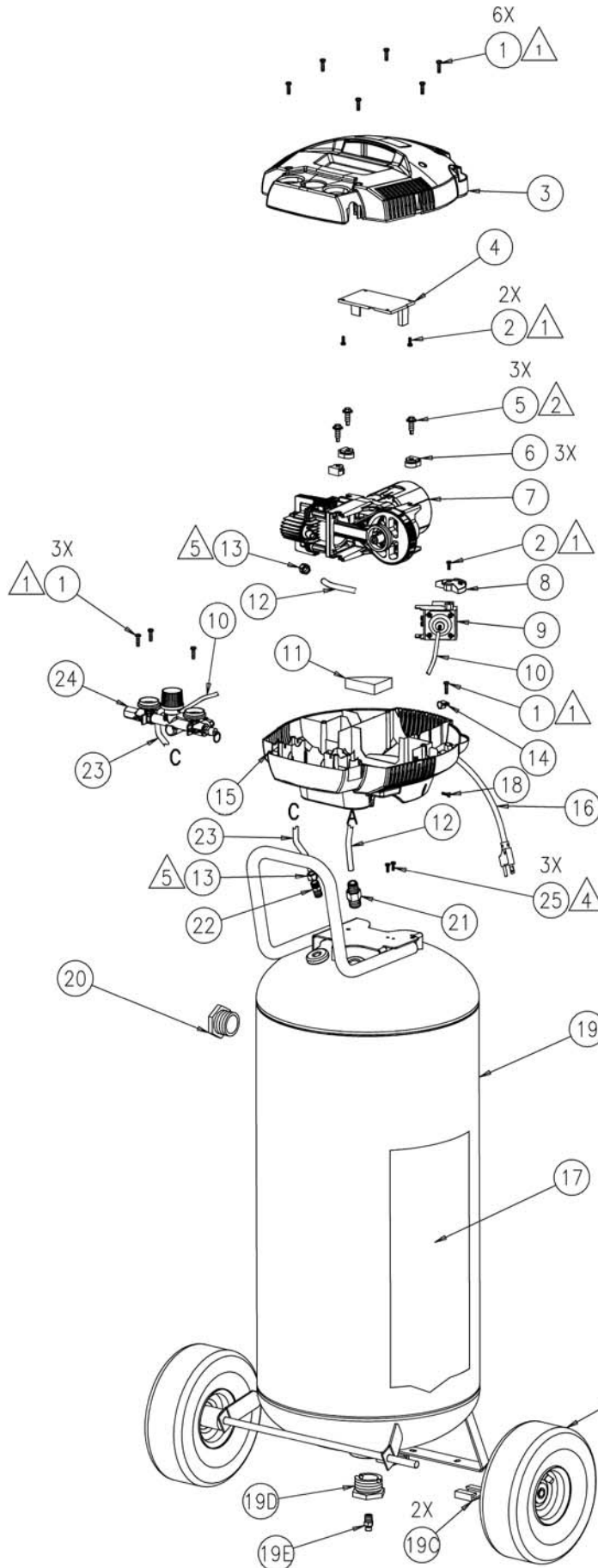
Specification Chart _____ **Tableau des spécifications** _____ **Cuadro de especificaciones**

ITEM # (ARTICLE) (ARTÍCULO)	RUNNING H.P. (CV)	TANK CAPACITY GALLONS (CAPACITÉ DU RÉSERVOIR - LITRES) (CAPACIDAD DEL TANQUE - LITROS)	VOLTAGE/ AMPS/PHASE (TENSION/ AMPS/PHASE) (VOLTAJE AMP/FASE)	KICK-IN PRESSURE (PRESSION D'OUVERTURE) (PRESION DE CONEXION)	KICK-OUT PRESSURE (PRESSION DE FERM.) (PRESION DE DESCONEXION)
LA1583009	1.5	30 (113,6)	115/15/1	125 (8,62 bar)	155 (10,69 bar)



Questions? See back page. _____ Questions ? Consultez la page final. _____ ¿Preguntas? Vea la página final.

PARTS DRAWING / DESSIN DES PIÈCES / ESQUEMA DE LA PIEZAS



NOTES:

1 Torque to 10-15 lb-in.
Serrez de 10 À 15 lbs-in.
Torsión hasta 1,1-1,7 N•m

2 Torque to 50-75 lb-in.
Serrez de 50 À 75 lbs-in.
Torsión hasta 5,7-8,5 N•m

3 Torque to 15-35 lb-in.
Serrez de 15 À 35 lbs-in.
Torsión hasta 1,7-4,0 N•m




4 Torque to 20-30 lb-in.
Serrez de 20 À 30 lbs-in.
Torsión hasta 2,3-3,4 N•m

5 **NOTE:** Tighten compression nuts finger tight, then one complete turn on aluminum tubes and two complete turns on plastic tubes.

NOTE: Serrez le doigt d'écrous de compression fortement, alors on complet mettent en marche les tubes en aluminium et deux complets met en marche les tubes en plastique.

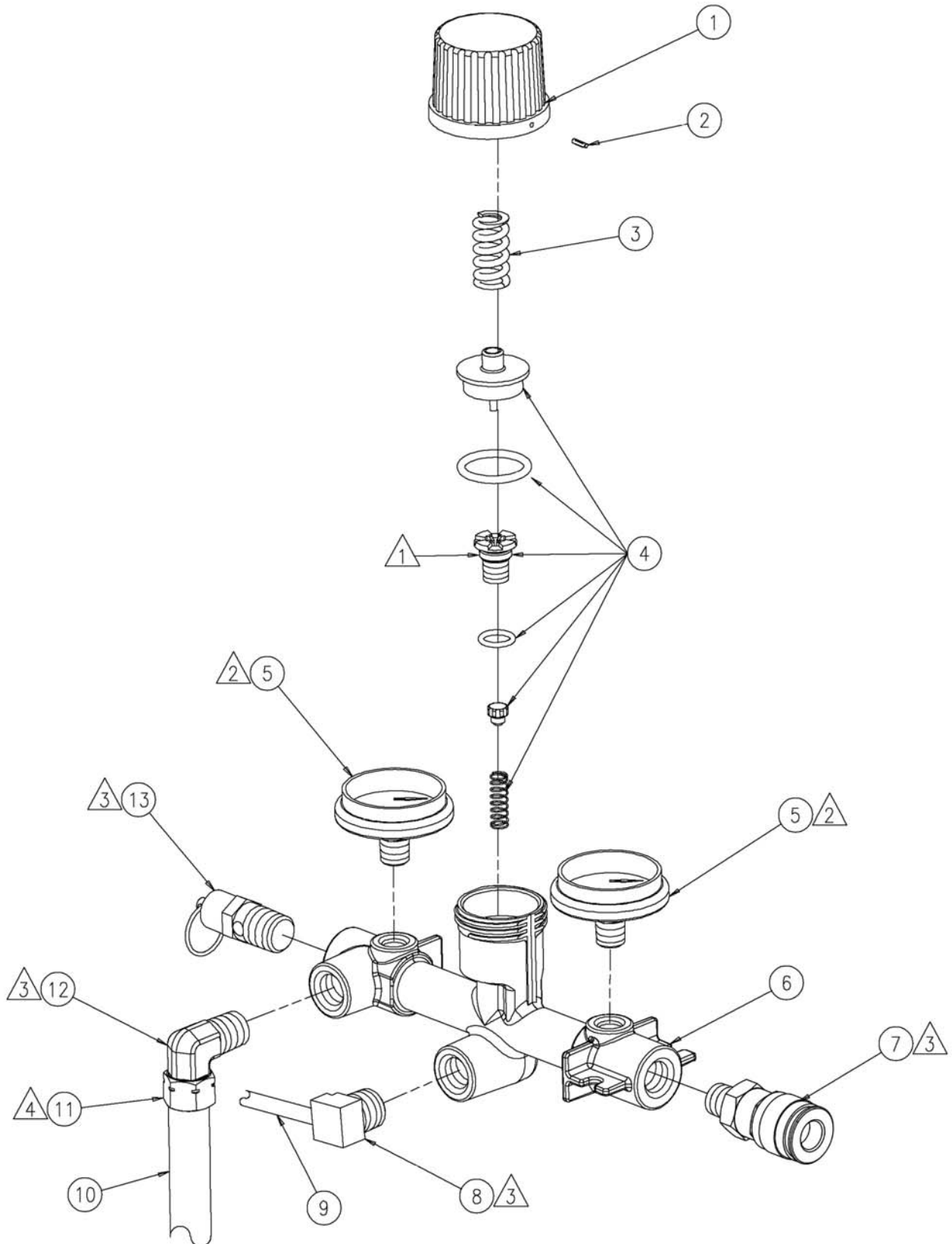
NOTA: Apriete el dedo de las tuercas de la compresión firmemente, entonces uno completo gira los tubos de aluminio y dos completos gira los tubos plásticos.

PARTS LIST / LISTE DE PIÈCES / LISTA DE LAS PIEZAS

Item Art Art	Part No N° / P Núm / P	Qty Qté Cant	 English <u>Description</u>	 French <u>Description</u>	 Spanish <u>Descripción</u>
1	061-0152	10	Screw, plastite #10-14 x 1"	Vis	Tornillo
2	061-0151	3	Screw, plastite #8-16 x 1/2"	Vis	Tornillo
3	142-0128	1	Shroud, top	Enveloppe	Guardera
4	142-0196	1	Shroud, handle	Enveloppe	Guardera
5	059-0371	3	Shoulder bolt 1/4-28	Boulon	Perno
6	093-0050	3	Grommet	Oeillet	Arandela de cabo
7	040-0372	1	Pump/motor assy	Ensemble pompe/moteur	Conjunto de bomba/motor
			<i>See pages 6 & 7</i>	<i>Voir les pages 6 et 7</i>	<i>Vea las paginaciones 6 y 7</i>
8	112-0100	1	Switch handle	Interrupteur	Manómetro
9	034-0172	1	Pressure switch	Interrupteur	Manómetro
10	145-0324	1	Bleeder tube, 11.75" lg x 1/4"	Tube	Tubo
11	019-0201	1	Filter	Filtre	Filtro
12	145-0460	1	Transfer tube	Tube	Tubo
13	058-0007	2	Nut, 3/8" O.D. tube	Écrou	Tuerca
14	071-0026	1	Strain relief 7/16"	Soulagement de traction	Aliviador de esfuerzo
15	142-0176	1	Shroud, bottom	Enveloppe	Guardera
16	026-0321	1	Power cord	Câble	Cordón
17	098-2336	1	Label, warning	D'avertissement étiquette	Amonestadora escritura de la etu
18	061-0082	2	Screw, #8-32 x 3/8"	Vis	Tornillo
19	153-0133	1	Tank assembly	Ensemble du réservoir	Conjunto de tanque
			<i>(includes items 19A-19E & 20)</i>	<i>(includ les élément 19A-19E et 20)</i>	<i>(incluye los articulo 19A-19E y 20)</i>
19A	033-0001	2	Hubcap	Vis	Tornillo
19B	095-0038	2	Wheel, 10"	Pied	Pie
19C	094-0029	2	Pad	Tampon	Almohadilla
19D	512-0035	1	Bushing 1.5" NPSM x 1/4" NPT	Bague	Buje
	513-0002	1	O-Ring 1.5"	Joint torique	Anillo tórico
19E	072-0001	1	Petcock	Robinet de décompression	Llave de desagüe
20	512-0039	1	Pipe plug 1.5 NPSM (15-27 gal)		
	513-0002	2	O-Ring 1.5"	Joint torique	Anillo tórico
21	031-0072	1	Check valve	Soupape	Válvula
22	064-0083	1	Elbow, 90°	Coude	Codo
23	145-0354	1	Transfer tube	Tube	Tubo
24	See pages 4 & 5	1	Manifold assembly	Ensemble du collecteur	Conjunto de múltiple
25	061-0051	3	Screw, #8-32 x .28"	Vis	Tornillo

*N/A - These are standard parts available at your local hardware store.
 *N/A - Ces pièces sont des pièces standard disponibles en quincaillerie.
 *N/A - Estas son piezas estándares disponibles en su ferretería local.

PARTS DRAWING / DESSIN DES PIÈCES / ESQUEMA DE LA PIEZAS



NOTES:




1 Torque to 3-5 lbs-in
Serrez de 3 à 5 lbs-in
Torsión hasta ,3 - ,6 Nlm

3 Torque to 125-150 lbs-in
Serrez de 125 à 150 lbs-in
Torsión hasta 14,1 - 17,0 N.m

2 Torque to 50-75 lbs-in
Serrez de 50 à 75 lbs-in
Torsión hasta 5,7 - 8,5 Nlm

4 **Note:** Tighten compression nut handtight plus 1 full turn.
Note: Serrez l'écrou de compactage solide plus 1 plein tour.
Nota: Apriete la tuerca de la compresión handtight más 1vuelta completa.

PARTS LIST / LISTE DE PIÈCES / LISTA DE LAS PIEZAS

Item	Part No	Qty	 <i>English</i>	 <i>French</i>	 <i>Spanish</i>
Art	Nº / P	Qté			
Art	Núm / P	Cant	Description	Description	Descripción
1	092-0020	1	Knob	Molette	Perilla
2	N/A	1	Pin	Broche	Contacto
3	055-0078	1	Spring	Ressort	Resorte
4	105-0015	1	Regulator repair kit	Jeu de pièces de réparation	Juego de reparación
5	032-0056	2	Gauge	Manomètre	Manómetro
6	041-0055	1	Manifold	Collecteur	Múltiple
7	036-0031	1	Quick connect	Connecteur	Conector
8	064-0063	1	Elbow, 1/4 NPT x 1/4" tube	Coude	Codo
9	145-0324	1	Bleeder tube	Tube	Tubo
10	145-0354	1	Tube, 8" lg x 3/8" plastic	Tube	Tubo
11	058-0007	1	Nut, 3/8" O.D. tube	Écrou	Tuerca
12	064-0001	1	Elbow, 90° brass	Coude	Codo
13	136-0077	1	Pressure relief valve	Soupape	Válvula

PARTS DRAWING / DESSIN DES PIÈCES / ESQUEMA DE LA PIEZAS

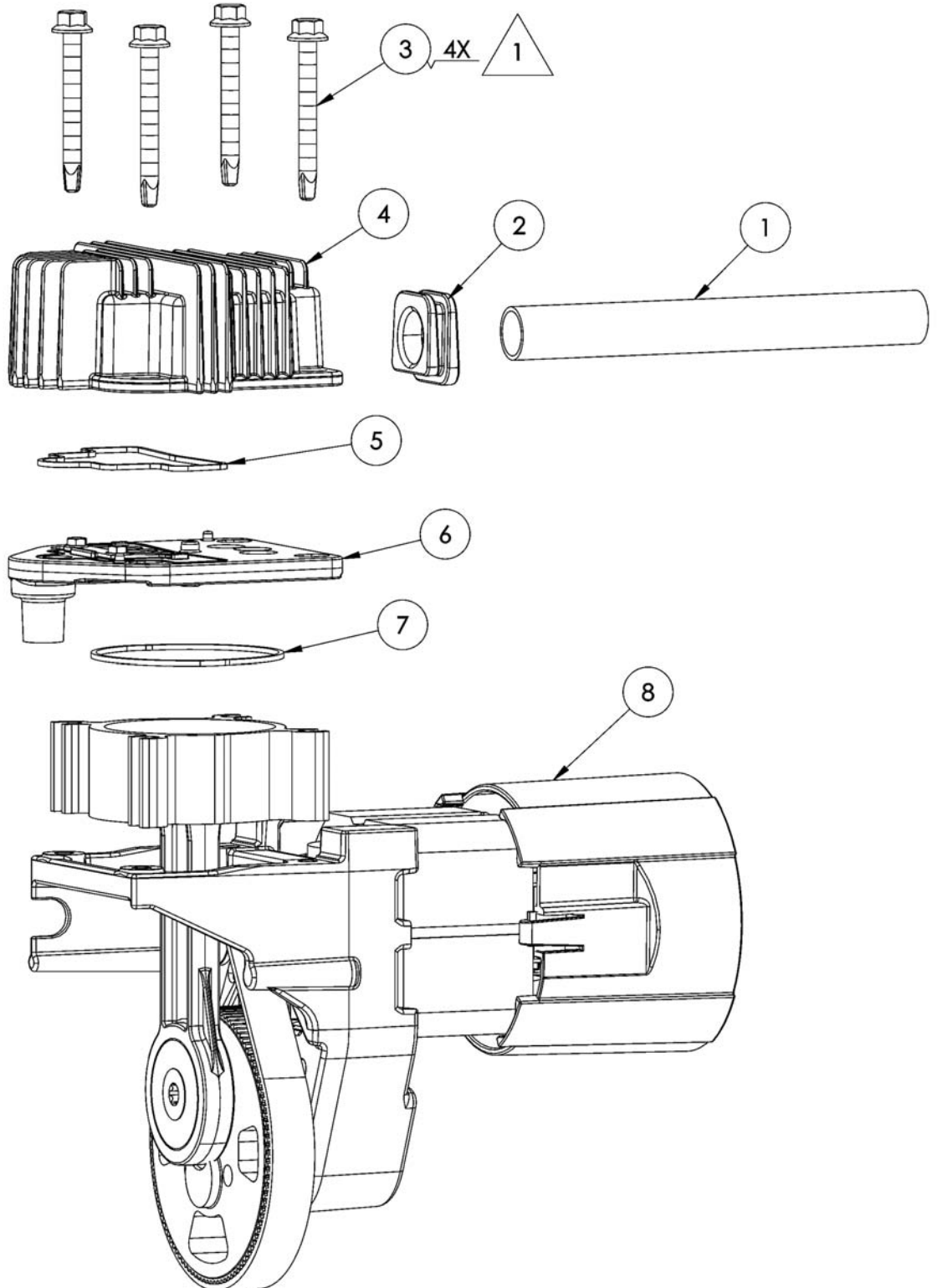
Head Bolt Torque Sequence
Sequence #'s 1, 2, 3 & 4

Séquence De Serrage Des
Boulons À Tête Séquence De Serrage Des Boulons 1, 2, 3 et 4




Secuencia De Los Pernos
Del Cabeza # De Secuencia 1, 2, 3 y 4



Torque to 60-75 lbs-in
Serrez de 60 à 75 lbs-in
Torsión hasta 6,8 - 8,5 Nlm



PARTS LIST / LISTE DE PIÈCES / LISTA DE LAS PIEZAS

Item Art Art	Part No N° / P Núm / P	Qty Qté Cant	 English	 French	 Spanish
			<u>Description</u>	<u>Description</u>	<u>Descripción</u>
1	145-0416	1	Tube, intake muffler	Silencieux de tube/intake	Silenciador de tubo/intake
2	093-0046	1	Grommet, intake muffler	Oeillet.....	Arandela de cabo
3	061-0162	4	Screw, 1/4-20 x 2-1/4" trilobe..	Vis.....	Tornillo
4	042-0104	1	Head	Tête.....	Cabezal
5	054-0226	1	Head o-ring	Joint torique	Anillo tórico
6	043-0198	1	Valve plate assy..... <i>(includes items 5 & 7)</i>	Ensemble de la plaque de ... <i>soupape (includ les.....</i>	Conjunto de placa de <i>válvula (incluye los</i>
				<i>éléments 5 et 7)</i>	<i>artículos 5 y 7)</i>
7	054-0225	1	Cylinder o-ring	Joint torique	Anillo tórico
8	N/A	1	Motor assy	Ensemble du moteur.....	Conjunto de motor
			<i>must be purchased as a</i>	<i>vendu en une seule</i>	<i>se debe comprar como</i>
			<i>complete pump/motor assy.....</i>	<i>ensemble pompe moteur</i>	<i>un conjunto completo de</i>
					<i>bomba/motor</i>
—	040-0372	1	Pump/motor assy..... <i>(includes items 1-8)</i>	Ensemble pompe/moteur..... <i>(includ les éléments 1-8).....</i>	Conjunto de bomba/motor <i>(incluye los artículos 1-8)</i>

English

PARTS AND SERVICE

Replacement parts and service are available from your nearest authorized Service Center. If the need arises, contact Product Service as listed at right.

When consulting with a Service Center or Product Service, refer to the model number and serial number located on the serial label of the compressor. Proof of purchase is required for all transactions and a copy of your sales receipt may be requested.

Record the model number, serial number, and date

Model No.

Serial No.

Date Purchased, la date d'achat, la fecha de compra

purchased in the spaces provided below. Retain your sales receipt and this manual for future reference. When needing service, please contact the nearest authorized Service Center or call:

PRODUCT SERVICE



In U.S.A. or Canada

Toll-Free

1-800-445-1805

Fax

1-308-234-4187

French

PIÈCES ET RÉPARATIONS

Pour pièces de rechange et réparations de votre Centre d'Entretien autorisé le plus proche. Au besoin, veuillez contacter le service après-vente (Product Service) au numéro de téléphone ou à droite.

Lorsque vous appelez un Centre d'Entretien ou le service après-vente, veuillez indiquer le numéro de modèle et le numéro de série situé sur la étiquette de série du compresseur. Une preuve d'achat est nécessaire lors de toute transaction et une copie de votre reçu peut être exigée.

Inscrivez la date d'achat au-dessus de, dans les espaces réservés à cet effet. Conservez votre reçu et ce manuel pour référence ultérieure.

Quand vous avez besoin des services de l'usine, s'il vous plaît contactez au centre d'entretien autorisé le plus proche ou composez simplement le :

Product Service



Au Canada

Appel gratuit

1-800-445-1805

Télécopieur

1-308-234-4187

Spanish

REPUESTOS Y SERVICIO

Las piezas de repuesto y el servicio están disponibles del Centro de Servicio autorizado más cercano. Consulte con el Servicio al Cliente (Product Service) listado debajo, si surge la necesidad.

Refiérase al número de modelo y el número de serie situado en la etiqueta de serie del compresor, cuando consulte con un Centro de Servicio o el Servicio al Cliente. Se requiere la prueba de compra para todas las transacciones y puede requerirse una copia de su recibo de venta.

En los espacios provisto arriba registre la fecha de compra. Guarde su recibo de venta y este manual para referencia futura.

Cuando necesite servicio por favor de consultar el centro de servicio autorizado más cercano o notificar por correo a:

Product Service

Powermate Corporation

4970 Airport Road

Kearney, NE 68848 EE.UU.



Made in USA with domestic and foreign components
Fabriqué aux États – Unis à l'aide de composants de l'intérieur et de l'étranger
Hecho en EE.UU.con componentes domésticos y extranjeros

Powermate Corporation, Aurora, IL 60504
©2005 Coleman Powermate, Inc.

All Rights Reserved. Tous droits réservés. Reservados todos los derechos.